



蘆葦營身心靈恢復協會

十月~~~快訊

Reeds Recovery Association October Express

花蓮縣卓溪鄉卓清村卓樂 17 鄰 65-1 號 電話:038-887324

No.65-1, Zhuole, Zhuoxi Township, Hualien County 98246, Taiwan

網址: www.reedsrecovery.org email: reeds@reedsrecovery.org

壓傷的蘆葦、祂不拆斷，將殘的燈火、祂不吹滅。……以賽亞書 42:3

A bruised reed He will not break, and a smoldering wick He will not snuff out... Isaiah 42:3

促使成癮者及家屬從物質及成癮疾患走向康復，獲得生命的清醒
To facilitate recovery and sobriety among addicts and their families.

Latest News

Celebrate With Us!

We have successfully concluded our first membership general assembly for the Reeds Recovery Association. Thank you all for your support! With our combined strengths and resources, we hope to better contribute to addiction recovery.



Members and guests

Blessings near and far: Even supporters who cannot be present with us send their encouragement.



People in my tribe are drinking at a younger age, and by 30, some are already dead from drinking... Before, we didn't have a proper approach...now with this Association promoting treatment, addicts will have a chance at recovery and health.



"We have experts, teachers, doctors...In the future, we will have the support of even more professionals."

來賓致詞

Rev Robert H. Albers
教牧神學特聘教授

To The Members of Reeds Recovery Association:
Warm greetings to you!
蘆葦營身心靈恢復協會的會員和來賓大家平安!

It is my privilege and pleasure to warmly greet you who are gathered for the engage in making exciting and critical decisions regarding Reeds Recovery. This is a unique project of immense importance in Taiwan, as it offers hope who are hopelessly caught in the web of addiction. This involves those who are afflicted with the illness as well as those who are adversely affected by it. 今天是蘆葦營身心靈恢復協會的成立大會，在此連繫和關鍵的一精神上與大家聚集，是我的榮幸。這個協會對台灣是極其重要，把希望帶給因於成癮疾患而陷入絕望的人，不只是成癮者，還有被影響的人。

"In my own nearly 40 years of working with this illness, I find it critically important that the whole family recover from the impact of addiction... If the family does NOT understand the illness or its impact on their lives, it continues to suffer the impact of the disease even if the addict is in recovery."

☆☆☆更多成癮戒治訊息、英文版快訊，歡迎上網、email 或來電索取 ☆☆☆

Captivated audience...



來賓致詞

新悅中社工程師

戒治分監的「阿甘」老師，
綜合醫院社工室組長



候選人
沈飛森牧師，基督教中華

大家平安：

我是沈飛森牧師，在台東市區

但都是貧窮或家暴單親，有債務的低收弱勢家庭
數二十四個，都是弱勢家庭中的孩子，也作關懷
個案，有十五個家庭，在家訪中常常聽到的是
何資源協助等問題；但再觀察居家環境時常會
人是否有酗酒問題，女主人的解釋，是推同居
題。在台東牧會，不可能不接觸到酗酒的問題
合作的可能性。盼藉成立協會能造福花東及更多

"In Reeds Recovery, I observe objectivity, enthusiasm and professionalism...I am very excited about this Association, and wish us all success."

"I came to Reeds Recovery 6 years ago, and have been working my recovery for the last 5 years. I relapsed twice, but very quickly returned to Reeds to deal with my relapse. I'm grateful that I've been sober and stable for the last 3 years, and being able to live my life. The Association will help many addicts receive appropriate treatment."

"We have a tutoring ministry...the children are from disadvantaged families. We also reach out to at-risk families...we hear a lot of problems about poverty, hard lives, lack of resources...but often in a corner, we see heaps of empty bottles...as a pastor in Taitung, I cannot *not* come into contact with drinking problem."



...members and guests touched by the speeches.

Ready for Action!



Eager and united "YES!" for the jobs ahead.



Careful supervision of vote counting.



Family & friends, let's strive for recovery, too!

Ready to Serve!



Our 1st Board of Directors—A Unique Blend of Expertise and Experience

L→R:

Lin Cheng-huei (managing supervisor), Gao Hsiao-cheng (director), Teng Po-ren (director), Chen Shaw-ji (chair of board), Yang Guo-hua (director), Hwang Shaw-ji (CEO), Lydia Lin (vice-CEO), Tsai Li-jen (supervisor), Chen Yi-chuen (director)

Absent:

Katherine Wu (director), Shen Fei-miao (director), David Su (director), Sean Helton (director), Chen Bo-ying (director)



Board Member Profile:

Chen Shaw-ji: Psychiatrist, Mackay Hospital in Taitung.

Katherine Wu: CEO, Galilee Family Social Welfare Foundation; Director, Hannah's Hope Taiwan.

Teng Po-ren: Chief Psychiatrist, Changhua Show Chuan Memorial Hospital.

Chen Yi-chuen: Psychiatrist, Ministry of Health and Welfare Fengyuan Hospital.

Yang Guo-hua: Recovering addict, cab driver.

David Su: Chief social worker, Kuo General Hospital.

Gao Hsiao-cheng: Deputy Chair Representative, Town Council; Chair of Board, Hualien County Bunun Tribe Sustainable Social Development Association.

Sheng Fei-miao: Pastor, Taitung Methodist Church.

Sean Helton: Recovering addict, English teacher.

Lin Cheng-huei: Former Secretary-General, Presbyterian Church in Taiwan Bunun Tribe Caucus.

Tsai-Li-jen: Person-in-Charge, Li-xin Real Estate Co.

Chen Bo-ying: Recovering addict, life insurance sales representative.

Never before, but starting now—in the Chinese culture, our approach to recovery has neither been conventional nor popular among the public. However with our united effort, we will strive to establish this practice so that addicts may receive earlier intervention, and ultimately families and society will also benefit.

*Sincerely,
Reeds Recovery Association*